

25 JUILLET 1972. — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Office national des vacances annuelles, qui constituent un même degré de la hiérarchie (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, alinéa 4;

Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés coordonnées le 28 juin 1971, notamment les articles 24 et 25;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1969 portant fixation du cadre organique de l'Office national des vacances annuelles, modifié par les arrêtés royaux des 3 février 1971 et 3 février 1972;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles;

Attendu qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. En vue de l'application aux agents de l'Office national des vacances annuelles, de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, les grades sont répartis comme suit :

1<sup>er</sup> degré :

administrateur général;  
administrateur général adjoint;  
directeur d'administration;

2<sup>e</sup> degré :  
conseiller;

3<sup>e</sup> degré :  
conseiller adjoint-chef de service;  
conseiller adjoint;  
inspecteur principal;

4<sup>e</sup> degré :  
secrétaire d'administration;  
inspecteur;  
traducteur réviseur;  
inspecteur comptable;

5<sup>e</sup> degré :  
chef administratif;  
chef-programmeur;

25 JULI 1972. — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de eenzijdige trap van de hiérarchie vormende graden van de personeelsleden van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3, vierde lid;

Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers gecoördineerd op 28 juli 1971, inzonderheid op de artikelen 24 en 25;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1969 tot vaststelling van het orgaan kader van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 februari 1971 en 3 februari 1972;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de wetten van het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor taaltoezicht;

Gelet op de wet van 23 decembre 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing op de personeelsleden van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie, van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de graden ingedeeld als volgt :

1<sup>e</sup> trap :

administrateur-generaal;  
adjunct-administrateur-generaal;  
bestuursdirecteur;

2<sup>e</sup> trap :

adviseur;

3<sup>e</sup> trap :

adjunct-adviseur-hoofd van dienst;  
adjunct-adviseur;  
eerstaanwezend inspecteur;

4<sup>e</sup> trap :

bestuurssecretaris;  
inspecteur;  
vertaler-revisor;  
inspecteur-boekhouding;

5<sup>e</sup> trap :

bestuurschef;  
hoofdprogrammeur;

(1) Références au Moniteur belge :

Arrêté royal du 18 juillet 1966, *Moniteur belge* du 2 août 1966, *Moniteur belge* du 2 août 1966.

Arrêté royal du 28 juin 1971, *Moniteur belge* du 30 septembre 1971. (Errata : *Moniteur belge* du 25 décembre 1971.)

Arrêté royal du 20 juin 1969, *Moniteur belge* du 15 juillet 1969.

Arrêté royal du 3 février 1971, *Moniteur belge* du 6 février 1971.

Arrêté royal du 3 février 1972, *Moniteur belge* du 14 mars 1972.

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Koninklijk besluit van 18 juli 1966, *Belgisch Staatsblad* van 2 augustus 1966.

Koninklijk besluit van 28 juni 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 september 1971. (Errata : *Belgisch Staatsblad* van 25 december 1971).

Koninklijk besluit van 20 juni 1969, *Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1969.

Koninklijk besluit van 3 februari 1971, *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 1971.

Koninklijk besluit van 3 februari 1972, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 1972.

6e degré :  
 assistant social;  
 traducteur;  
 réviseur-comptable;  
 sous-chef de bureau;  
 contrôleur;  
 programmeur de 1re classe;

7e degré :  
 rédacteur;  
 programmeur de 2e classe;

8e degré :  
 commis-chef;  
 premier technicien;  
 chef opérateur-mécanographe de 1re classe;  
 chef opérateur-mécanographe de 2e classe;

9e degré :  
 opérateur mécanographe de 1re classe;  
 commis-sténodactylographe principal;  
 commis principal;  
 contremaître-adjoint 1re classe;  
 premier ouvrier sélectionné A;

10e degré :  
 commis-sténodactylographe;  
 commis;  
 commis-dactylographe;  
 ouvrier sélectionné A;  
 opérateur-mécanographe de 2e classe;

11e degré :  
 expéditeur-plieur;  
 premier ouvrier spécialiste;  
 premier poinçonneur-mécanographe spécialiste;

12e degré :  
 ouvrier qualifié B;  
 expéditeur;  
 téléphoniste;  
 chef-huissier;  
 messager-huissier;  
 classeur;  
 poinçonneur-mécanographe;  
 ouvrier qualifié A.

Art. 2. Pour l'application de l'article 1er, la carrière plane et l'agent titulaire d'un des grades d'une telle carrière, sont classés au grade le moins élevé que celle-ci comporte.

Art. 3. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril (Espagne), le 25 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Prévoyance sociale, empêché :  
 Le Vice-Premier Ministre,

A. COOLS

**Fonds national de retraite des ouvriers mineurs  
Comité de gestion. — Prorogation de mandat**

Par arrêté royal du 14 avril 1972, est prorogé, au-delà de la limite d'âge, pour un terme d'un an prenant cours le 12 mai 1972, le mandat de M. Ligny, Jean, président de l'Association charbonnière du bassin de Charleroi et de la Basse-Sambre, en qualité de membre du comité de gestion du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs, au titre de représentant des organisations représentatives des employeurs.

**Conseil d'agrément des kinésithérapeutes institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Démission. — Nomination**

Par arrêté royal du 16 mai 1972, qui entre en vigueur le jour de sa signature, démission honorable de ses fonctions de président suppléant du Conseil d'agrément des kinésithérapeutes,

6e trap :  
 maatschappelijk assistent;  
 vertaler;  
 revisor-boekhouding;  
 onderbureaucouche;  
 controleur;  
 programmeur 1e klasse;

7e trap :  
 opsteller;  
 programmeur 2e klasse;

8e trap :  
 hoofdklerk;  
 eerste technicus;  
 hoofdoperateur-mechanograaf 1e klasse;  
 hoofdoperateur-mechanograaf 2e klasse;

9e trap :  
 operateur-mechanograaf 1e klasse;  
 eerste klerk-stenotypist(e);  
 eerste klerk;  
 adjunct-meesterknecht 1e klasse;  
 eerste geselecteerd werkman A;

10e trap :  
 klerk-stenotypist(e);  
 klerk;  
 klerk-typist(e);  
 geselecteerd werkman A;  
 operateur-mechanograaf 2e klasse;

11e trap :  
 expeditionair-vouwer;  
 eerste vakman specialist;  
 eerste ponser-mechanograaf specialist;

12e trap :  
 geschoold werkman B;  
 expeditionair;  
 telefonist;  
 hoofdkamerbewaarder;  
 bode-kamerbewaarder;  
 klasseerde;  
 ponser-mechanograaf;  
 geschoold werkman A.

Art. 2. Voor de toepassing van artikel 1, wordt de vlakke loopbaan en het personeelslid dat titularis is van één van de graden ervan, gerangschikt onder de laagste graad van die loopbaan.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril (Spanje), 25 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Sociale Voorzorg, verhinderd :  
 De Vice-Eerste Minister,

**Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers  
Beheerscomité. — Verlenging van mandaat**

Bij koninklijk besluit van 14 april 1972, wordt verlengd, boven de leeftijdsgrens, voor een termijn van een jaar, ingaande op 12 mei 1972, het mandaat van de heer Ligny, Jean, voorzitter van de « Association charbonnière du bassin de Charleroi et de la Basse-Sambre », als lid van het beheerscomité van het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers, in hoedanigheid van vertegenwoordiger van de representatieve werkgeversorganisaties.

**Erkenningraad voor kinésithérapeutes ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Ootslagverlening. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 16 mei 1972, dat in werking treedt de dag waarop het is getekend, wordt, aan de heer Hallet, J., eerst ootslag verleend uit zijn functies van plaatsvervangend